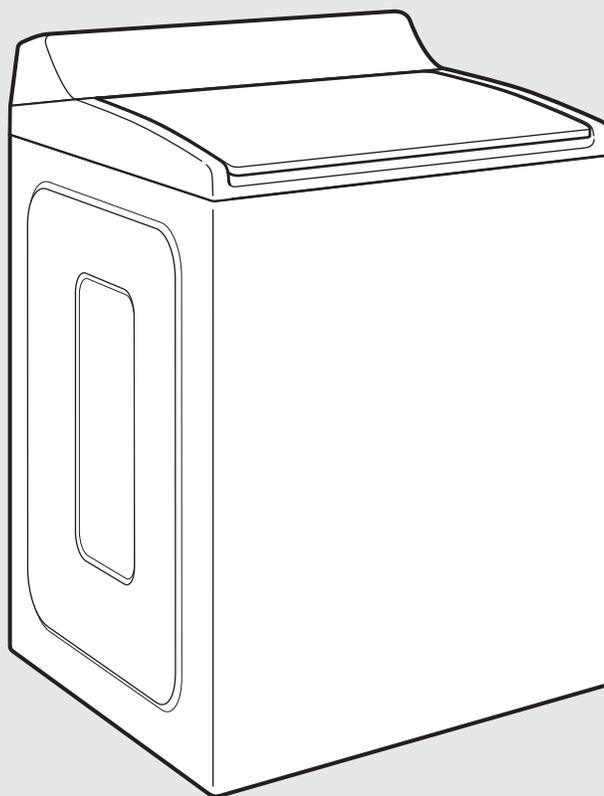




Manual de Uso y Cuidado

**Lavadora de alto rendimiento y carga superior,
con nivel bajo de agua**



Si tiene cualquier problema o duda, visítenos en www.whirlpool.com



Diseñada para utilizar solamente
detergentes de alto rendimiento (HE).

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	2
¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA?.....	4
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	5
Depósitos	7
GUÍA DE CICLOS	8
USO DE SU LAVADORA.....	10
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA	14
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	16
GARANTÍA.....	22
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....	Contraportada

LAVADORAS WHIRLPOOL®

Especificaciones Técnicas

Modelos	7MWTW8500EC 7MWTW8500EW WTW8500DC WTW8500DW	
Frecuencia de Operación	60 Hz	
Tensión de Alimentación	127 V~	
Capacidad Máxima (ropa seca)	Capacidad	Consumo de Corriente
7MWTW8500EC	26 kg	11 A
7MWTW8500EW	26 kg	11 A
WTW8500DC	26 kg	11 A
WTW8500DW	26 kg	11 A
Altura	111 cm	
Ancho	69 cm	
Profundidad	71 cm	
Máxima Presión de agua de Alimentación Permisible	485 kPa	
Mínima Presión de agua de Alimentación Permisible	35 kPa	

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-23-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su Seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad en esta Guía de Apoyo en el electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta para seguridad.

Este símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones inmediatamente.

 **ADVERTENCIA**

Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionarán que es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

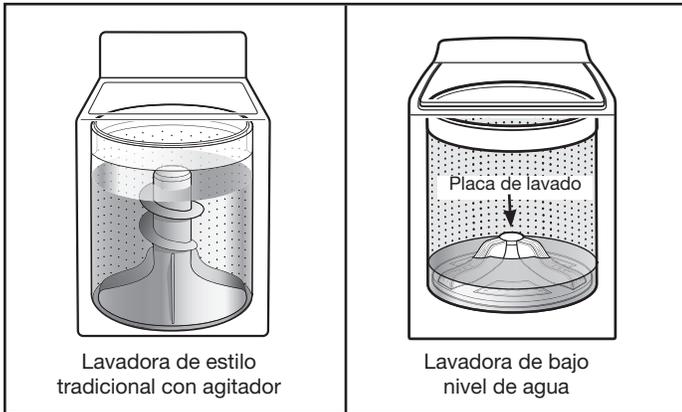
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDROGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a los "Requisitos Eléctricos" en las Instrucciones de instalación.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

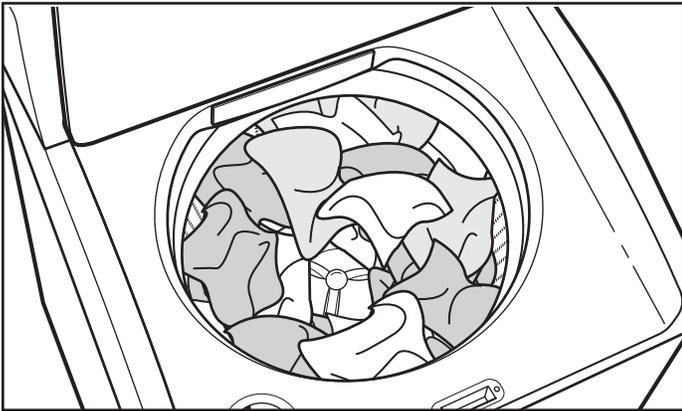
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¿Qué hay de nuevo debajo de la tapa?

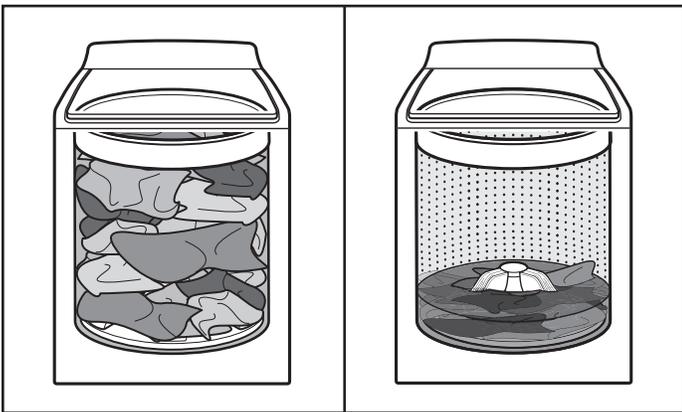
Limpieza con menos agua



La mayor diferencia en su nueva lavadora es el sistema de lavado con placa de lavado y bajo nivel de agua. La lavadora regula automáticamente el nivel del agua de acuerdo al tamaño de la carga; no se necesita un selector de nivel de agua.



Para obtener el mejor funcionamiento, se recomienda colocar las prendas en montones flojos y de modo parejo alrededor de la placa de lavado.



A medida que la lavadora moja y mueve la carga, las prendas se acomodan en la canasta y el nivel de las mismas se asentará. Esto es normal y no indica que se deban agregar más prendas.

IMPORTANTE: No verá una canasta llena de agua como en su lavadora anterior de estilo tradicional con agitador. Es normal que parte de la carga quede por encima del nivel de agua.

Detección automática del tamaño de la carga

Una vez que ponga en marcha el ciclo, la tapa se asegurará y la lavadora comenzará el proceso de detección para determinar el nivel de agua adecuado para la carga.

La canasta comenzará a girar antes de agregar agua. Esto forma parte del proceso de detección y es normal. Este método de lavado con bajo nivel de agua usa menos agua y energía, en comparación con el estilo tradicional de lavadora con agitador.

Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento (HE) están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar y no se pase de la línea Max (Máx.) del depósito. Consulte la sección "Cómo usar los depósitos para productos de lavandería" para obtener más información.



Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

Limpieza mejorada

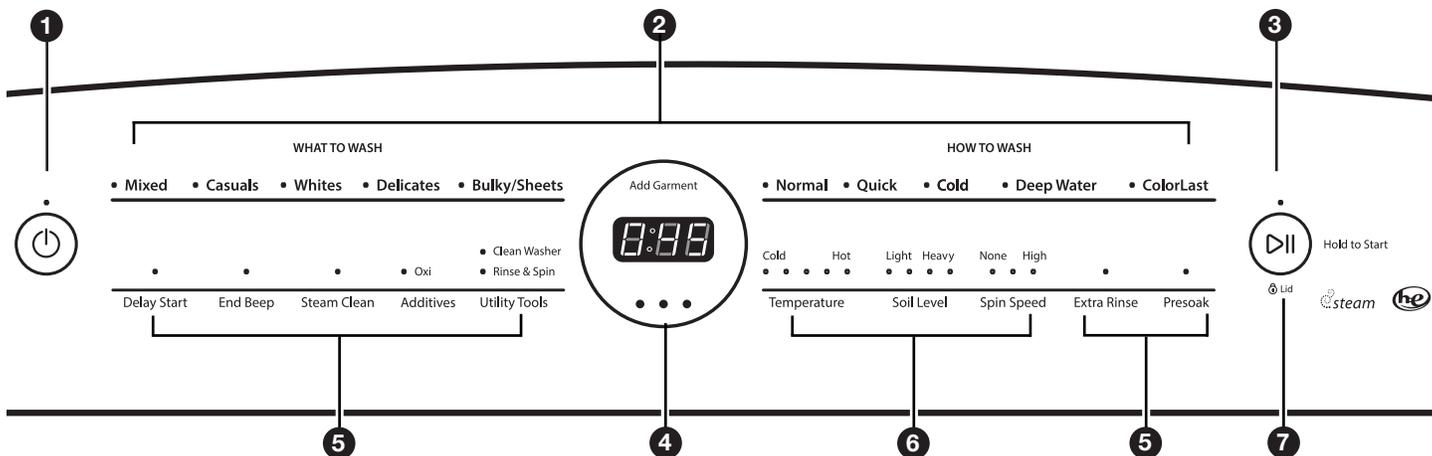
Una limpieza con bajo nivel de agua significa una limpieza concentrada. En lugar de diluir el detergente como lo hace una lavadora con agitador, esta lavadora coloca el detergente directamente sobre la suciedad. Este sistema de bajo nivel de agua también permite que las prendas se muevan de una manera más eficaz para quitar las manchas.

Sonidos comunes que puede esperar

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos y ruidos que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido y un zumbido al comienzo del ciclo, cuando el seguro de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos y runruneos mientras la placa de lavado mueve la carga y mientras la canasta desacelera para detenerse. Algunas veces no escuchará nada, ya que la lavadora determina el nivel de agua adecuado para su carga y en remojo por un tiempo.

Panel de control y características

No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.



NOTA: El panel de control tiene una superficie sensible, la cual responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con la uña. Al seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque su nombre hasta que se ilumine la sección deseada.

1 BOTÓN DE POWER (Encendido)

Presione para ENCENDER la lavadora. Se cancelará el ciclo actual y se APAGARÁ la lavadora si se presiona una vez mientras la lavadora está encendida.

2 QUÉ LAVAR/CÓMO LAVAR

Primero seleccione un ciclo de "What to Wash" (Qué lavar) y luego seleccione "How to Wash" (Cómo lavar) para lograr el mejor ciclo de combinación disponible para el tipo de artículos que desea lavar. Vea "Guía de ciclos" para ver los detalles de los ciclos.

3 BOTÓN DE START/PAUSE (Inicio/Pausa)

Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para poner en marcha el ciclo seleccionado. Presione nuevamente para pausar un ciclo.

4 AÑADIR PRENDAS

Cuando esté iluminado Add Garment (Añadir prendas), podrá hacer una pausa en la lavadora, abrir la tapa y agregar artículos. Mantenga presionado START (Inicio) para volver a poner en marcha la lavadora.

PANTALLA DEL TIEMPO/ESTADO

La pantalla de Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) muestra el tiempo necesario para que se complete el ciclo. Factores tales como el tamaño de la carga y la presión del agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. El apretujar la ropa, las cargas desequilibradas o la espuma en exceso también pueden hacer que la lavadora ajuste el tiempo del ciclo.

Si usted ha fijado Retrasar Inicio para el ciclo, la pantalla de Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) mostrará el tiempo diferido ajustado.

Cuando el ciclo se haya completado, la pantalla mostrará END (Finalizado) hasta que se abra la tapa.

5 OPCIONES

Puede agregar o quitar opciones para cada ciclo. Tenga en cuenta que no todas las opciones pueden usarse con todos los ciclos, y algunas están prefijadas para funcionar con ciertos ciclos.

DELAY START (Retrasar Inicio)

Presione Delay Start (Retrasar Inicio) para demorar el inicio del ciclo de lavado hasta por un máximo de 12 horas. Presione Delay Start (Retrasar Inicio) hasta que "0H" aparezca en la pantalla para apagarlo o presione POWER (Encendido).

END BEEP (Alarma fin de Ciclo)

Utilícelo para cambiar la señal que indica la finalización de un ciclo de lavado a bajo, medio, alto o apagado

NOTA: Asimismo, puede apagar los tonos que suenan cuando se presiona una función, un ajuste o una opción. Mantenga presionado End Beep (Alarma fin de Ciclo) por alrededor de 3 segundos para encender/apagar los sonidos de activación de las teclas.

STEAM CLEAN (Limpieza con vapor)

La opción Steam Clean (Limpieza con vapor) agrega un remojo adicional y tiempo de lavado a varios ciclos para ayudar a quitar las manchas rebeldes. También agrega un impulso con vapor para una limpieza más potente. Steam Clean (Limpieza con vapor) utiliza un calentador que se encuentra dentro de la lavadora, para mantener el ajuste de temperatura seleccionado durante el tiempo de lavado. Steam Clean (Limpieza con vapor) puede seleccionarse como una opción con otros ciclos.

ADDITIVES - OXI (Aditivos - Oxi)

Seleccione la opción Oxi de modo que esta se agregue a la carga en el tiempo correcto.

HERRAMIENTAS DE USO GENERAL

Clean Washer (Limpiar lavadora)

Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro, para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea “Cuidado de la lavadora”.

IMPORTANTE: No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer (Limpiar lavadora). Use este ciclo con la tina de lavado vacía.

Rinse & Spin (Enjuagar y exprimir)

Combina un enjuague y un exprimido de alta velocidad para cargas que requieren un ciclo de enjuague adicional. Úselo también para las cargas que solamente necesitan enjuagarse. Si desea realizar un desagüe y exprimido, seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) y luego anule la selección Extra Rinse (Enjuague adicional).

EXTRA RINSE (Enjuague adicional)

Esta opción se puede usar para agregar automáticamente un segundo enjuague a la mayoría de los ciclos.

PRESOAK (Remojo)

Use esta opción para agregar un período adicional de remojo a cualquier ciclo y así ayudar a aflojar manchas rebeldes. La lavadora se llenará y luego hará una pausa para remojar. Posteriormente, comenzará el ciclo seleccionado.

6 MODIFICADORES DE LOS CICLOS

Cuando selecciona un ciclo, se encenderán sus ajustes por defecto o el último ciclo que utilizó.

TEMPERATURE (Temperatura)

El control de TEMPERATURE (Temperatura) detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes, regulando el agua fría y caliente que entra.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener los mejores resultados y siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.

- En algunos modelos y ciclos, el agua tibia y caliente tendrá una temperatura menor a la que su lavadora anterior proveía.
- Aun en ajustes de agua fría, un poco de agua tibia puede agregarse a la lavadora para mantener una temperatura mínima.

SOIL LEVEL (Nivel de suciedad)

Soil Level (Nivel de suciedad) (tiempo de lavado) está prefijado para cada ciclo de lavado. Cuando usted presione el botón Soil Level (Nivel de suciedad), el tiempo del ciclo (en minutos) aumentará o disminuirá en la pantalla Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) y aparecerá un tiempo de lavado diferente.

Seleccione el ajuste más adecuado para su carga. Para artículos con suciedad profunda, seleccione Heavy Soil Level (Nivel de suciedad) para un mayor tiempo de lavado. Para artículos con suciedad ligera, seleccione Light Soil Level (Nivel de suciedad ligera) para un menor tiempo de lavado. Un ajuste de nivel de suciedad más ligera ayuda a reducir los enredos y la formación de arrugas.

SPIN SPEED (Velocidad de exprimido)

Esta lavadora selecciona automáticamente la velocidad de exprimido según el ciclo seleccionado. Las velocidades prefijadas pueden cambiarse. No todas las velocidades de exprimido están disponibles con todos los ciclos.

- Las velocidades de exprimido más rápidas proveen tiempos de secado más cortos, pero pueden aumentar la formación de arrugas en su carga.
- Las velocidades de exprimido más bajas disminuyen las arrugas, pero dejarán su carga más húmeda.

7 LID (Tapa)

El indicador de bloqueo de tapa ( Lid) se enciende cuando la tapa se bloquea y no puede abrirse. Si necesita abrir la tapa, presione START/PAUSE (Inicio/Pausa). La tapa se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) nuevamente durante 3 segundos para volver a comenzar el ciclo.



Depósitos

A Depósito de suavizante líquido de telas

Si lo desea, vierta la cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito de suavizante de telas líquido. Será distribuido automáticamente en el momento óptimo.

- Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.

B Depósito de detergente de alto rendimiento "HE"

Agregue detergente HE (de alto rendimiento) líquido o en polvo en este depósito para su ciclo de lavado principal. Quite la bandeja si utiliza detergente en polvo.

IMPORTANTE: Asegúrese de que la bandeja esté en el cajón al utilizar el detergente líquido y que no esté colocada al utilizar el detergente en polvo y no se pase de la línea Max (Máx.).



Use solamente un detergente de Alto rendimiento (HE).

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

C Depósito de TimedOxi (Distribución programada de Oxi)

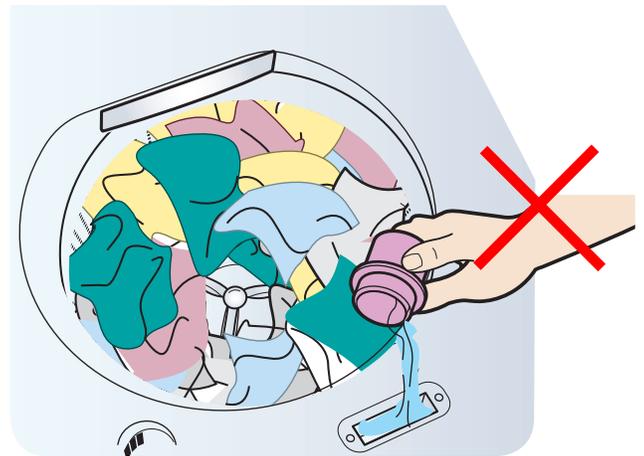
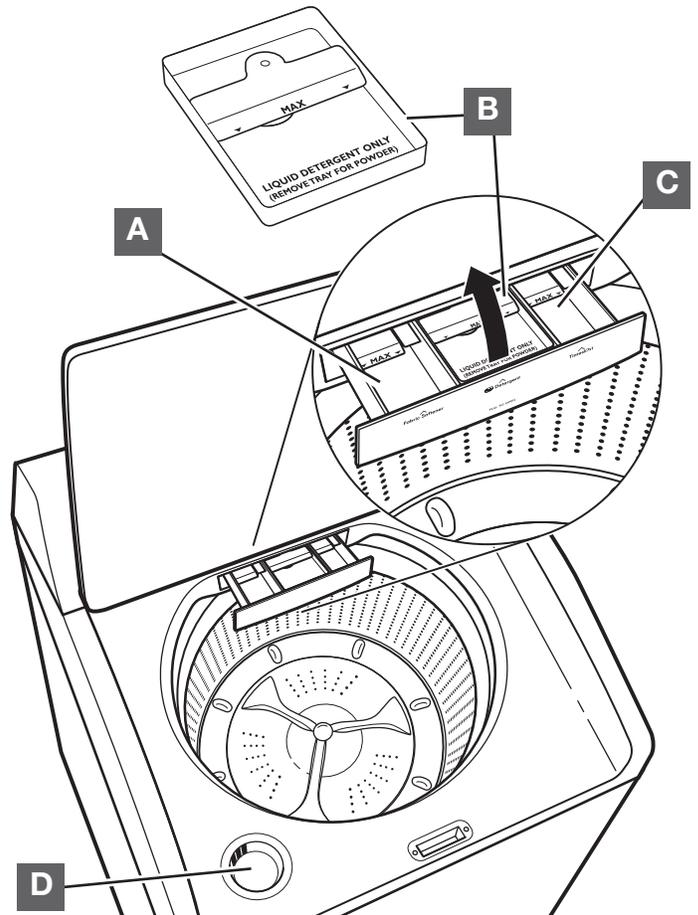
Este depósito tiene capacidad para hasta 3/4 taza (180 mL) de producto Oxi u otro producto para realzar el lavado, como blanqueador no decolorante en polvo o líquido. Los productos para realzar el lavado se distribuyen automáticamente en el momento apropiado durante el ciclo de lavado. Cerciórese de seleccionar Oxi de las opciones para garantizar una distribución adecuada.

NOTA: Llene el depósito solamente con Oxi. No mezcle los productos.

D Depósito del blanqueador líquido con cloro

El depósito tiene una capacidad para hasta 3/4 taza (180 ml) de blanqueador líquido con cloro. El blanqueador se diluirá y distribuirá automáticamente en el momento óptimo durante el ciclo de lavado. Este depósito no puede diluir blanqueador en polvo.

NOTA: Llene el depósito solamente con blanqueador líquido.



No colocar suavizante o detergente en esta zona

Guía de ciclos

La lavadora Whirlpool® Cabrio® cuenta con una interfaz de usuario única que le ayuda a seleccionar el mejor ciclo necesario para su carga. La disposición de “What to Wash” (Qué lavar) y “How to Wash” (Cómo lavar) lo guían hacia el ciclo óptimo en dos sencillos pasos: Primero determine qué artículos hay en la carga que está intentando lavar. Use eso como guía para seleccionar su opción de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo desea que la lavadora lave los artículos y seleccione la opción apropiada de “How to Wash” (Cómo lavar). Vea el cuadro a continuación para obtener más detalles.

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar.

R - Ciclo recomendado

a - Ciclo alternativo

En blanco – El ciclo está disponible pero no es óptimo.

		¿Cómo desea lavar?				
		Selección del ciclo “How to Wash” (Cómo lavar)				
		Normal	Quick (Lavado Rápido)	Cold (Lavado en Frío)	Deep Water (Llenado Profundo)	ColorLast (Preservación de colores)
		• Remoción poderosa de suciedad • Común	• Veloz	• Ahorro de agua y energía • Lavado con agua fría	• con agua adicional • “Estilo convencional” con más agua	• Protección de mis colores • Protección de mis telas • Limpieza delicada
¿Qué desea lavar?	Selección del ciclo “What to Wash” (Qué lavar)					
Indumentaria deportiva/de alto rendimiento	Mixed (Carga Mixta)	R	a	a	a	a
Colores vivos				a		R
Algodón/lino		R				
Colores oscuros				a		R
Pantalones de mezclilla		R	a	a	a	
Pijamas		R	a	a	a	a
Camisetas de deporte		R	a	a	a	a
Telas de toalla		R	a		a	
Toallas		R	a		a	
Camisetas		R	a	a	a	a
Ropa de oficina informal	Casuals (Ropa informal)	R	a	a	a	a
Camisas y pantalones de vestir		R	a	a	a	a
Lino		R	a	a	a	a
Telas que no se planchan		R	a	a	a	a
Ropa de bebé	Whites (Ropa blanca)	R			a	NA
Paños de cocina		R	a		a	
Pañuelos de mano		R	a		a	
Servilletas		R	a		a	
Calcetines		R	a		a	
Manteles		R	a	a	a	
Ropa interior		R	a		a	
Ropa blanca		R	a	a	a	
Camisas blancas		R	a	a	a	
Toallas blancas		R	a		a	
Camisetas blancas		R	a	a	a	
Sostenes	Delicates (Ropa delicada)	R	a	a	a	a
Telas de lavado a mano		R	a	a	a	a
Lencería		R	a	a	a	a
Prendas de seda de lavado a máquina		R	a	a	a	a
Lana		R	a	a	a	a

Guía de ciclos

La lavadora Whirlpool® Cabrio® cuenta con una interfaz de usuario única que le ayuda a seleccionar el mejor ciclo necesario para su carga. La disposición de “What to Wash” (Qué lavar) y “How to Wash” (Cómo lavar) lo guían hacia el ciclo óptimo en dos sencillos pasos: Primero determine qué artículos hay en la carga que está intentando lavar. Use eso como guía para seleccionar su opción de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo desea que la lavadora lave los artículos y seleccione la opción apropiada de “How to Wash” (Cómo lavar). Vea el cuadro a continuación para obtener más detalles.

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a lavar.

R - Ciclo recomendado

a - Ciclo alternativo

En blanco – El ciclo está disponible pero no es óptimo.

		¿Cómo desea lavar?				
		Selección del ciclo “How to Wash” (Cómo lavar)				
		Normal	Quick (Lavado Rápido)	Cold (Lavado en Frío)	Deep Water (Llenado Profundo)	ColorLast (Preservación de colores)
		<ul style="list-style-type: none"> • Remoción poderosa de suciedad • Común 	<ul style="list-style-type: none"> • Veloz 	<ul style="list-style-type: none"> • Ahorro de agua y energía • Lavado con agua fría 	<ul style="list-style-type: none"> • con agua adicional • “Estilo convencional” con más agua 	<ul style="list-style-type: none"> • Protección de mis colores • Protección de mis telas • Limpieza delicada
¿Qué desea lavar?	Selección del ciclo “What to Wash” (Qué lavar)					
Frazadas	Bulky/Sheets (Edredones / Sábanas)	a	a	a	R	
Abrigos y chaquetas		R	a	a	a	a
Edredones		a	a	a	R	
Cortinas de lavado a máquina		R	a	a	a	a
Fundas de lavado a máquina		R	a	a	a	
Alfombrillas y tapetes sin revestimiento de goma		R	a	a	a	
Sábanas		R	a		a	a
Bolsas de dormir		a	a	a	R	

Uso de su lavadora

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

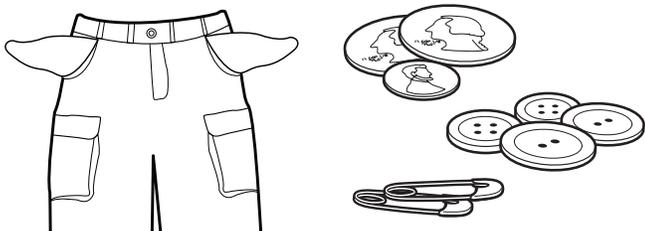
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Prepare las prendas



- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño suelto puede pasar debajo de la placa de lavado y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre los zípers, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

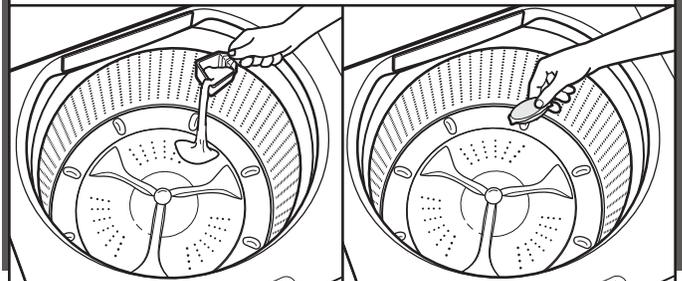
Consejos útiles:

- Para obtener los mejores resultados, utilice detergente HE líquido al lavar artículos voluminosos.
- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo. Consulte "Guía de ciclos" para obtener consejos y más información acerca del ciclo de Deep Wash (Llenado Profundo).

- Use bolsas de malla para prendas, para ayudar a prevenir los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos, y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

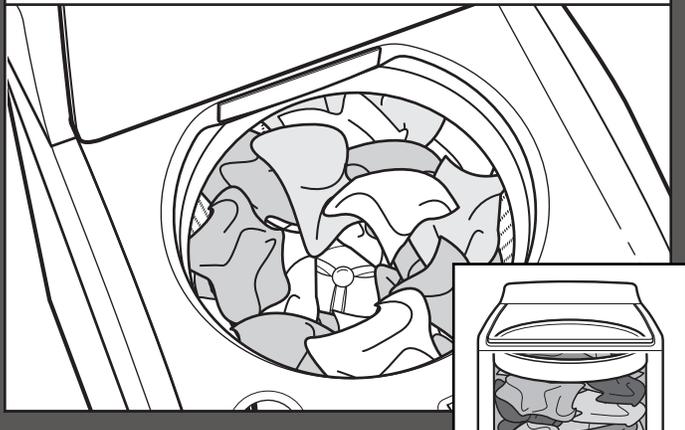
2. Agregue los productos de lavandería



Si va a usar un paquete de detergente de lavandería de una dosis única o cristales de suavizante de telas, agréguelos al fondo de la canasta de lavado antes de agregar las prendas.

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar.

3. Cargue la lavadora



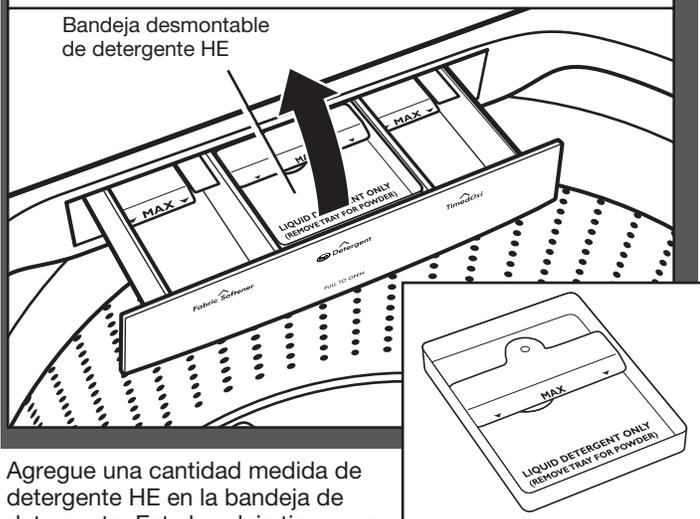
Para obtener el mejor funcionamiento, se recomienda colocar las prendas en montones flojos y de modo parejo alrededor de la placa de lavado. Pruebe mezclar prendas de distintos tamaños para reducir los enredos.

IMPORTANTE: Las prendas deben moverse libremente para una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos.

Cómo usar los depósitos para productos de lavandería

NOTA: No agregue los paquetes de detergente de lavandería de una dosis única o cristales de suavizante de telas a los depósitos. No distribuirán correctamente. Agregue a la canasta antes de colocar la ropa.

4. Agregue detergente HE



Agregue una cantidad medida de detergente HE en la bandeja de detergente. Esta bandeja tiene una capacidad de 3 onzas (89 mL). Si va a agregar detergente HE en polvo, quite la bandeja interior. No llene en exceso la bandeja. El agregar demasiado detergente puede hacer que se distribuya demasiado pronto en la lavadora.

NOTA: Asegúrese de que la bandeja esté en el cajón al utilizar el detergente líquido y que no esté colocada al utilizar el detergente en polvo.

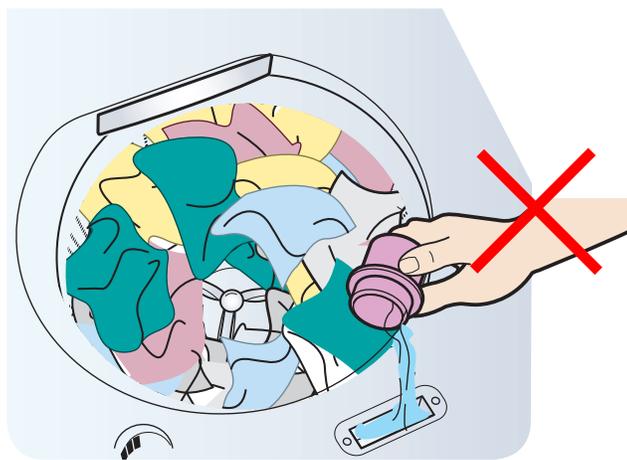
IMPORTANTE: Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la marca "HE" o "High Efficiency" (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente regular que no sea HE. El uso de un detergente común probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

CONSEJO ÚTIL: Vea "Mantenimiento de la lavadora" para obtener información acerca del método recomendado de limpieza de los depósitos de la lavadora.

5. Agregue el blanqueador líquido con cloro al depósito

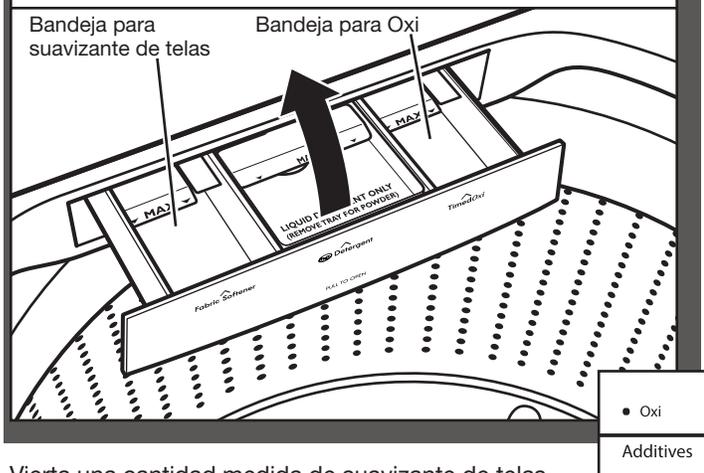


No sobrellene, diluya ni utilice más de 1 taza (236 ml). No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.



No colocar suavizante o detergente en esta zona

6. Agregue suavizante líquido de telas o producto Oxi al depósito



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido o productos para realizar el lavado como Oxi en la bandeja. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas o producto Oxi según el tamaño de la carga. Cierre el cajón del depósito y seleccione la opción Oxi (Oxi) y/o Fabric Softener (Suavizante de telas). El producto Oxi se agrega durante el lavado principal y el suavizante de telas durante el enjuague.

IMPORTANTE: La opción Oxi (Oxi) y/o Fabric Softener (Suavizante de telas) se debe seleccionar para asegurar la distribución apropiada en el momento oportuno durante el ciclo. No sobrellene ni diluya. El sobrellenar el depósito hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

Si se selecciona la opción Extra Rinse (Enjuague adicional), el suavizante de telas se distribuirá en el enjuague final.

Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.

7. Presione POWER (Encendido) para encender la lavadora



Cerchiórese de que el cajón del depósito esté cerrado por completo y luego presione POWER (Encendido) durante 3 segundos para encender la lavadora.

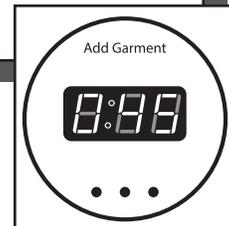
8. Seleccione el tipo de carga a lavar

WHAT TO WASH

- Mixed
- Casuals
- Whites
- Delicates
- Bulky/Sheets

HOW TO WASH

- Normal
- Quick
- Cold
- Deep Water
- ColorLast



Primero seleccione un ciclo de "What to Wash" (Qué lavar) y luego seleccione "How to Wash" (Cómo lavar) para lograr el mejor ciclo de combinación disponible para el tipo de artículos que desea lavar. Vea "Guía de ciclos" para ver los detalles de los ciclos. Las luces LED roja, verde y azul se encienden debajo de la pantalla de tiempo/estado cuando se selecciona el ciclo ColorLast (Preservación de colores) en "How to wash" (Cómo lavar). No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) se iluminará con la duración del ciclo. Es posible que note que el tiempo se ajusta durante el ciclo. Esto es normal.

Si no desea comenzar un ciclo inmediatamente, puede elegir la opción de DELAY START (Retrasar Inicio).

Para elegir el tiempo de retraso:

1. Toque el botón DELAY START (Retrasar Inicio) para seleccionar el tiempo de retraso deseado. El tiempo aumentará en incrementos de horas hasta un máximo de 12 horas.
2. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para comenzar el conteo del tiempo de inicio diferido.

IMPORTANTE: Cuando retrase un ciclo, utilice solamente detergente líquido de alto rendimiento (HE) en el depósito. Los detergentes en polvo pueden absorber la humedad de un ciclo anterior y aglutinarse antes de que comience el ciclo de lavado

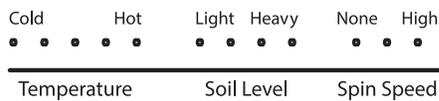
Para cancelar el inicio diferido:

1. Presione el botón POWER (Encendido) para cancelar Delay Start (Inicio diferido).

Para pausar el inicio diferido:

1. Presione el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) para pausar el inicio diferido
2. Mantenga presionado el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) nuevamente para comenzar el conteo del tiempo de Delay Start (Retrasar Inicio).

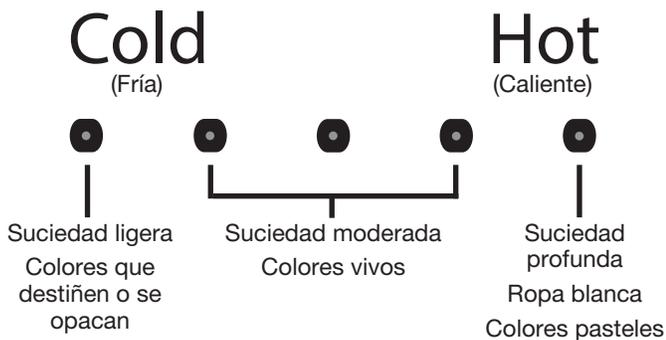
9. Seleccione los ajustes del ciclo



Una vez que haya seleccionado un ciclo, se iluminarán las modificaciones por defecto o las modificaciones fijadas previamente para ese ciclo. Presione los botones de los ajustes del ciclo para cambiar Soil Level (Nivel de suciedad), Spin Speed (Velocidad de exprimido) y Temperature (Temperatura), si lo desea. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

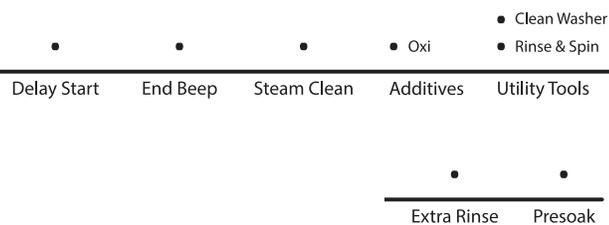
NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas. Si no está seguro de qué temperatura usar, consulte el cuadro que se encuentra a continuación o seleccione una temperatura más baja.

Sugerencias de temperaturas



NOTA: Aun en lavados con agua fría, se puede agregar un poco de agua tibia a la lavadora para mantener una temperatura mínima.

10. Seleccione las opciones del ciclo



Seleccione cualquier otra opción de ciclo que desee agregar, si no se ha fijado previamente. En algunos ciclos se agregarán opciones automáticamente, tales como Extra Rinse (Enjuague adicional). Estas opciones pueden apagarse si lo desea.

NOTA: No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos. Presione el panel de control para seleccionar cualquier otra opción.

11. Mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para comenzar el ciclo de lavado



Mantenga el botón START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos para comenzar el ciclo de lavado. Una vez terminado el ciclo, la señal de fin de ciclo sonará (de haber sido seleccionada).

Cómo desbloquear la tapa para agregar prendas

Si usted necesita abrir la tapa para agregar 1 ó 2 prendas: Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para pausar la lavadora; la tapa se desbloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Luego cierre la tapa y mantenga presionado nuevamente START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante tres segundos para volver a iniciar el ciclo.

IMPORTANTE: Si se deja la tapa abierta por más de 10 minutos, el agua será bombeada hacia fuera y aparecerá el código de error F8E6 en la pantalla.

Mantenimiento de la lavadora

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

NOTA: Este lavadora no incluye mangueras de entrada. Vea las Instrucciones de instalación para más información.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Use siempre detergentes HE (Alto rendimiento) y siga las instrucciones del fabricante de detergente HE acerca de la cantidad de detergente HE a usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpiieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso detalladas arriba y utilice este procedimiento mensual de limpieza que recomendamos a continuación:

Ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora)

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza mayores volúmenes de agua junto con blanqueador líquido con cloro para limpiar el interior de su lavadora.

Comience el procedimiento

1. **Procedimiento del ciclo con limpiador para lavadora affresh® (se recomienda para el mejor desempeño):**
 - a. Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
 - b. Coloque una pastilla del limpiador para lavadora affresh® en el fondo de la canasta de lavado.
 - c. No agregue la pastilla del limpiador para lavadora affresh® al depósito del detergente.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Cierre la tapa de la lavadora.
 - f. Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

- g. Mantenga presionado el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si es necesario interrumpir el ciclo, presione POWER/CANCEL (Encendido/Anulación). Después de que se detenga el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora), ponga en marcha un ciclo de RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

2. Procedimiento de blanqueador con cloro (Alternative):

- a. Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
 - b. Agregue 1 taza (236 mL) de blanqueador líquido con cloro al depósito del blanqueador.
- NOTA:** El usar más blanqueador líquido con cloro de lo recomendado anteriormente puede ocasionar daños en la lavadora con el paso del tiempo.
- c. Cierre la tapa de la lavadora.
 - d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
 - e. Seleccione el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora).
 - f. Mantenga presionado el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora).

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si es necesario interrumpir el ciclo, presione POWER (Encendido). Después de que se detenga el ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora), ponga en marcha un ciclo de Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

Descripción del funcionamiento del ciclo de CLEAN WASHER (Limpiar la lavadora):

1. Este ciclo llenará la lavadora de agua hasta un nivel más alto que los ciclos normales de lavado para enjuagar arriba de la línea de agua de un ciclo normal.
2. Durante este ciclo, habrá períodos de agitación y exprimido para eliminar mejor la suciedad.

Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la tapa abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. Utilice sólo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

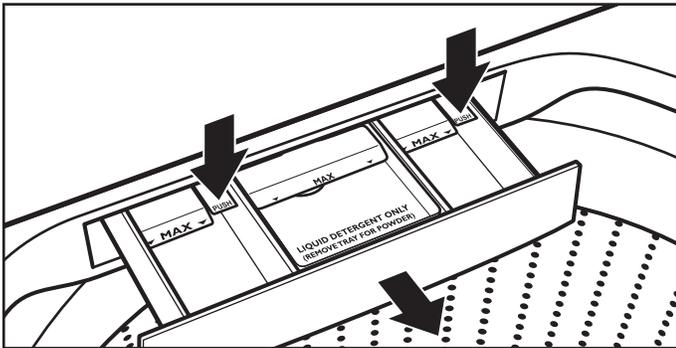
Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga estos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

Es posible que haya restos de productos de lavandería en el cajón del depósito. Para quitar el residuo, siga este procedimiento recomendado para la limpieza:

1. Jale el cajón hacia fuera hasta sentir resistencia.
2. Empuje las dos lengüetas hacia abajo y luego siga jalando hacia fuera.
3. Lávela en agua tibia jabonosa usando un detergente suave.
4. Enjuáguelo con agua tibia.
5. Séquelo al aire o con una toalla.
6. Luego vuelva a colocar el cajón en el compartimiento. Asegúrese de que el cajón esté correctamente posicionado.



IMPORTANTE: El cajón y la bandeja del depósito no son aptos para la lavavajillas.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.
2. Vierta un 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de Rinse & Spin (Enjuagar y Exprimir) durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en Cuidado para el almacenamiento durante el invierno antes de la mudanza.
3. Desconecte el desagüe del sistema de desagüe.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Cuelgue el cable eléctrico y la manguera de desagüe sobre la consola y asegúrelo con cinta adhesiva.
7. Coloque el anillo de empaque de espuma de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no cuenta con el anillo de empaque, coloque sábanas gruesas o toallas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta sobre la misma hacia el frente a la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nuevo lugar. Traslade la lavadora en posición vertical.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Bulky/ Sheets (Edredones / Sábanas) y Deep Water Wash (Llenado Profunda) para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
Vibración o desequilibrio		
Vibración, balanceo o "caminata"	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso y no estén seguras.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora reducirá el sonido. Vea "Nivelación de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
Vibración durante el exprimido o si la lavadora se ha detenido	La carga puede estar desequilibrada.	Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora.
		Evite el lavado de artículos individuales. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales. Si están parpadeando las luces, redistribuya la carga, cierre la tapa y mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa).
		Use el ciclo de Bulky Sheets Deep Water Wash (Edredones /Sábanas/Llenado Profundo) para los artículos de tamaño extra grande no absorbentes, tales como edredones o chaquetas rellenas de poliéster. Otros artículos no son apropiados para el ciclo de Bulky Sheets Normal (Edredones/Sábanas/Normal). Vea "Guía de ciclos".
		El artículo o la carga no es adecuado para el ciclo seleccionado. Vea "Guía de ciclos" y "Uso de la lavadora".
Ruidos		
Chasquidos o ruidos metálicos	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos.
		Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión de metal, hebillas o cierres cuando tocan la canasta de acero inoxidable.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es normal escuchar que la bomba haga un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, cuando salen los últimos restos de agua durante los ciclos de exprimido/desagüe.
Zumbido	Es posible que esté en marcha una detección de la carga.	Puede ser que escuche el zumbido de los giros de detección después de haber puesto en marcha la lavadora. Esto es normal.
Zumbidos	La canasta puede estar disminuyendo su velocidad.	Puede escuchar el zumbido de la canasta disminuyendo su velocidad. Esto es normal.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:	La lavadora no está nivelada.	Es posible se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada.
	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado.	Asegúrese que están debidamente colocadas las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado.
	Conexión de la manguera de desagüe.	Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo vertical o tina de lavadero.
		No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	El cargar desequilibrado puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea "Uso de su lavadora" para las instrucciones de carga.	

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
No hay suficiente agua en la lavadora	La carga no está completamente cubierta en agua.	Este es el funcionamiento normal para una lavadora de HE (Alto rendimiento) con nivel bajo de agua. La carga no estará sumergida por completo. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima. Vea “Qué hay de nuevo debajo de la tapa”.
		IMPORTANTE: No agregue más agua a la lavadora. El agua que se agregue levantará y separará la carga de la placa de lavado, lo que ocasionará una menor acción de limpieza.
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Ponga en marcha el ciclo Clean Washer (Limpieza Lavadora) para optimizar el nivel de agua y el rendimiento de la lavadora.
		Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.
		Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.

ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
		No use un cable eléctrico de extensión.
		Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto.
		Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado.
		NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.
	Funcionamiento normal de la lavadora.	
		La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.
		Es posible que la lavadora se haya detenido para reducir la espuma.

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora se detiene (cont.)	Puede ser que la lavadora se haya cargado de manera apretada.	Saque varios artículos y vuelva a arreglar la carga uniformemente alrededor de la placa de lavado. Cierre la tapa y mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante 3 segundos.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo.
		No agregue más agua a la lavadora.
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). La espuma que producen los detergentes comunes puede enlentecer la lavadora o detenerla. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según los requisitos de la carga. Para quitar la espuma, anule el ciclo. Seleccione RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido). Seleccione el ciclo que desee. Mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa). No agregue más detergente.
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas	Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.	Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.
	Está usando ciclos con una velocidad más baja de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendado para la prenda.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada o desequilibrada.	El cargar apretadamente posiblemente no permitirá que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Distribuya la carga mojada de modo uniforme para que pueda girar en equilibrio. Seleccione DRAIN & SPIN (Desagüe y exprimido) para eliminar el exceso de agua. Vea "Uso de la lavadora" para obtener recomendaciones sobre cómo cargar.
	La carga no está balanceada.	Consulte "Vibración o desequilibrio" en la sección Solución de problemas para obtener más información.
	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la manguera de desagüe para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	La espuma producida por el detergente común o el usar demasiado detergente puede enlentecer o detener el desagüe o el exprimido. Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. Para quitar la espuma en exceso, seleccione RINSE & SPIN (Enjuague y exprimido). No agregue detergente.
	Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.
Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada.		
Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos.		
Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.		
Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.	Las lavadoras con clasificación ENERGY STAR® usan temperaturas de agua y enjuague más frías que las lavadoras tradicionales de carga superior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente.	
La carga no está enjuagada	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Verifique que no se han invertido las mangueras de entrada del agua caliente y del agua fría.
		Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La carga no está enjuagada (cont.)	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.
		Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.
		Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Cerciórese de medirlo correctamente.
		Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado.
Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.		
Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que la lavadora haya comenzado.		
Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado	La arena, pelo de mascotas, pelusa o los restos de detergente o blanqueador excesivos pueden requerir enjuague adicional.	Agregue un Extra Rinse (Enjuague adicional) al ciclo seleccionado.
La carga está enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado.
		Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
	Acción de lavado y/o velocidad de exprimido demasiado rápida para la carga.	Seleccione un ciclo con una acción de lavado y velocidad de exprimido más lenta. Tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que cuando usa un exprimido a una velocidad más alta.
No limpia ni quita las manchas	La carga no está completamente cubierta en agua.	La lavadora detecta el tamaño de la carga y agrega la cantidad correcta de agua. Esto es normal y es necesario para que la ropa se mueva.
	Se ha agregado más agua a la lavadora.	No agregue más agua a la lavadora. El agua adicional que se agregue levantará y separará la carga de la placa de lavado, lo que ocasionará una menor acción de limpieza.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.
	Se está agregando detergente sobre la carga.	Agregue el detergente, los productos Oxi y el blanqueador no decolorante en el fondo de la canasta antes de colocar las prendas.
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	Es posible que la espuma ocasionada por un detergente común impida que la lavadora funcione correctamente.
Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Cerciórese de medir correctamente.		
Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.		

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
No limpia ni quita las manchas (cont.)	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Si va a usar el ciclo de Express (Expreso), lave solamente unos pocos artículos.
		Para una limpieza poderosa, use el ciclo de Whites (Blanquísimos), Heavy Duty (Intenso) o Cold Clean (Lavado con agua fría).
		Vea el "Guía de ciclos" para coincida con su carga a los mejores del ciclo.
	No está usando los depósitos.	Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
Evite llenar en exceso. No agregue productos directamente sobre la carga.		
No está lavando los colores similares juntos.	Lave los colores similares juntos y quite la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.	
Olores	No se ha hecho el mantenimiento de limpiar la lavadora según lo recomendado.	Ponga a funcionar el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora) cada 30 lavados. Vea "Cuidado de la lavadora" en "Mantenimiento de la lavadora".
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.
	No se está usando detergente de HE (Alto rendimiento) o se está usando demasiado del mismo.	Use solamente un detergente de HE (Alto rendimiento). Cerciórese de medirlo correctamente.
		Siga siempre las indicaciones del fabricante. Vea la sección "Cuidado de la lavadora".
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre los zípers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Se han enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haber estado dañados antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Si la lavadora está apretada, las telas pueden dañarse.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la placa de lavado.
		Los artículos cargados deben moverse durante lavado para evitar daño.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos adicionales después de que la lavadora haya comenzado.
	Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.	Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda. Consulte la "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador.
		El blanqueador no diluido dañará las telas. No use más de lo recomendado por el fabricante.
No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.		

Solución de problemas

Si experimenta	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Funcionamiento incorrecto del depósito	Los depósitos están obstruidos o los productos de lavandería se están distribuyendo demasiado pronto.	No sobrellene el depósito. El llenado en exceso ocasiona que los productos se distribuyan de inmediato.
		Seleccione siempre la opción de Fabric Softener (Suavizante de telas) para asegurarse la distribución adecuada.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		Es normal que quede un poco de agua en el depósito al final del ciclo.
	En las casas con baja presión de agua, es posible que queden residuos de polvo en el depósito. Para evitar esto, seleccione si es posible una temperatura de lavado más elevada, dependiendo de la carga.	
	El blanqueador líquido con cloro no se ha usado en el depósito.	Use solamente blanqueador líquido con cloro en el depósito del blanqueador líquido con cloro.
No se disuelve el paquete de detergente de lavandería de una dosis única	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue a la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al depósito. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.
Aparece un código de error en la pantalla		
Aparece LF (F8E1) (llenado demasiado prolongado) en la pantalla	La lavadora tarda demasiado en llenarse. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Consulte las Instrucciones de instalación.
Aparece el código F#E# (código de error tipo F) en la pantalla	Código de error del sistema.	Presione POWER (Encendido) para borrar el código y salir del ciclo. Luego, presione POWER (Encendido), seleccione el ciclo y luego mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) para poner en marcha la lavadora. Si el código aparece nuevamente, llame para solicitar servicio técnico.
F1E1 UCE (Falla en el control del electrodoméstico)	Falla en la UCE interna.	Llame para solicitar servicio técnico.
F2E3 Desacoplo de IU/UCE	Error de inicialización en la UCE/IU.	Llame para solicitar servicio técnico.
F3E1 Falla en la detección del nivel de agua	Sensor de presión en falla de la UCE.	Llame para solicitar servicio técnico.
F5E2 El bloqueo de la tapa no traba si falla el bloqueo de tapa	Es posible que haya un artículo en la carga que impida que la tapa se trabe.	Verifique si hay artículos directamente debajo de la tapa.
F5E3 La tapa no puede desbloquearse	Los objetos que están sobre la tapa de la lavadora impiden que la misma se desbloquee.	Quite los objetos que estén en la parte superior de la lavadora, tales como las canastas de lavandería.
Error de comunicación F6E2 o F6E3: IU no puede comunicarse	Error de sincronización en la UCE o IU.	Quite el suministro eléctrico de la lavadora. Deje reposar la lavadora durante 5 minutos para que esta se apague por completo. Conecte la lavadora al suministro eléctrico y verifique si hay códigos de error. Si el código de error continúa, llame para solicitar servicio técnico.
Aparece F8E6 (Tapa abierta) en la pantalla	Se ha dejado la tapa de la lavadora abierta.	Cierre la tapa y presione Power (Encendido) para borrar la pantalla. Si se deja la tapa abierta durante más de 10 minutos, el ciclo hará un reajuste y el agua de la lavadora se escurrirá.
"drn" "dr" (F9E1) (problema con el sistema de la bomba de desagüe - desagüe prolongado) aparece en la pantalla	La lavadora tarda demasiado en escurrir el agua. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
		Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe. Vea las Instrucciones de instalación.

PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL®

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Nombre del distribuidor: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Producto: _____ Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de entrega: _____

Firma del distribuidor y sello

Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service
Centro Industrial Acros Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L., México, C.P. 66634

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:

01 800 8 300 400 lada sin costo

Desde Monterrey:

Tels: (01 81) 83-29-21-00

Fax (01 81) 83-29-21-03

Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: 01 800 82-12-345

Fax (01 81) 83-29-21-03

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MEXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca N.L. México 66634
Tel (01 81) 83-29-21-00

**Modelos: 7MWTW8500EC
7MWTW8500EW
WTW8500DC
WTW8500DW**

Se garantiza esta lavadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato. Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la lavadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la lavadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Formato de Identificación de la lavadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

Término:

GARANTÍA COMPLETA DE 1 AÑO

Durante 1 año, desde la fecha original de compra al por menor, y solamente al consumidor final (usuario), se reemplazará o reparará libre de costo cualquier pieza que falle durante el uso normal en el hogar.

GARANTÍA LIMITADA

Después del primer año desde la fecha original de compra hasta los períodos enunciados a continuación, las piezas indicadas que fallen en uso normal en el hogar serán reparadas o reemplazadas gratuitamente, libre de cargo en las partes. El propietario deberá pagar todos los otros gastos, incluyendo: mano de obra, kilometraje, costo del transporte de viaje y diagnóstico, si éste fuera necesario.

Del segundo al tercer año

Todas las refacciones de ensamble del motor DIRECT DRIVE

**Lo Original
marca
diferencia**

Whirlpool
CENTRO DE SOLUCIONES

USTED HA ADQUIRIDO UN PRODUCTO RESPALDADO POR:

Whirlpool
MEXICO

Si requiere asesoría llámenos, nuestros asesores le orientarán sobre cómo aprovechar las ventajas y obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico.

Para solicitar un servicio, antes de llamar a nuestro Centro de Soluciones, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar previamente las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto en caso de identificar una posible falla.
- Tener a la mano la factura, garantía o comprobante de compra del producto; la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto. Estos datos serán solicitados por el asesor de servicio para tomar su reporte de manera más ágil.
- Tener los datos de domicilio completos (incluyendo código postal) para una efectiva programación de su servicio.

Además de la reparación de su producto dentro del periodo de garantía de fábrica, Whirlpool le ofrece:

- Servicios fuera de garantía para nuestras marcas: KitchenAid®, Maytag®, Whirlpool®, Acros®, Supermatic®, Jenn Air®, Amana® y Admiral®.
- Venta de accesorios y partes originales.
- Venta de extensiones de garantía (aplican restricciones).

Instalaciones - Reparaciones - Mantenimientos Extensiones de Garantía - Accesorios

Para registrar su producto comuníquese
al Centro de Soluciones Whirlpool

Monterrey **81 8329 21 00** Resto de la República **01 800 8 300 400**

Venta de Accesorios
y Refacciones Originales **01 800 82 12345**

www.centrodesolucioneswhirlpool.com